

Willkommen
Benvenuti
Welcome



Bierkeller

Ihr Restaurant für mediterrane und italienische Spezialitäten

*Inh.: Fam. Zappulla
Wengertsteige 99
71088 Holzgerlingen
Tel: 07031 2623737*

Öffnungszeiten

Montag	RUHETAG	
Dienstag - Samstag	17:30 Uhr bis 22:30 Uhr	
Sonn- & Feiertag	11:30 Uhr bis 14:00 Uhr	17:30 Uhr bis 22:30 Uhr

Warme Küche bis 21:30 Uhr

Liebe Gäste,

*wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!
Wir sind stets bemüht, Qualität und Frische zu bieten. Damit Sie gesund essen, ist jedes Gericht mit Sorgfalt und Liebe vorbereitet.
Darum brauchen diese Gerichte mehr Zeit für die Zubereitung.*

***Deshalb:** Lassen Sie sich vom Geschmack überzeugen und nicht von den längeren Wartezeiten. Wir bitten um Ihr Verständnis.*

Alle Gerichte erhalten Sie selbstverständlich auch zum Mitnehmen und im Lieferservice.

Buon Appetito wünscht Rino und das Team vom "Bierkeller"

Dear guests,

We look forward to seeing you and wish you a pleasant stay! We always strive to provide quality and freshness. So that you eat healthy, every dish is prepared with care and love. That's why these dishes need more time to prepare.

Therefore: Let yourself be convinced by the taste and not by the longer waiting times. We apologize for any inconvenience

Of course, all dishes are also available to take away and in the delivery service.

Buon Appetito wishes Rino and the team from the "Bierkeller"

Kindergerichte children's meals

- | | | |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1 | Pizza Schlumpf ^{1-2-5-c}
mit Tomatensauce, Käse und Salami
with tomato sauce , cheese and Salami | 5,00 € |
| 2 | Pizza Schlumpfine ^{1-2-4-5-6-7-c}
mit Tomatensauce, Käse und Schinken
with tomato sauce , cheese and ham | 5,00 € |
| 3 | Spaghetti Napoli
mit Tomatensauce
with tomato sauce | 5,50 € |
| 4 | Spaghetti Bolognese ^h
Spaghetti Bolognese
with minced meat sauce | 6,00 € |
| 6 | Pizza Margherita ^{1-5-c} Ø 24 cm
mit Tomaten, Käse
with tomato sauce, cheese | 4,00 € |



1 = Nitratpökelsalz, 2 = Antioxidationsmittel, 3 = Konservierungsstoff, 4 = Süßungsmittel, 5 = Natriumnitrit, 6 = Farbstoff, 7 = Geschmacksverstärker, 8 = geschwefelt, 9 = Coffeinhaltig, 10 = Säuerkorrektor, 11 = Eisensalze, 12 = Säureregulator, 13 = Phosphate, 14 = Säuerungsmittel (E620), 15 = Hedeextrakt, 16 = Glucosesirup

Hinweis für Allergiker. Deklarationspflichtige Allergene:

a = Gluten-haltig / Weizenmehl, Getreide b = enthält Krebstiere, c = enthält Eier und Eierzeugnisse, d = enthält Fisch und Fischerzeugnisse, e = enthält Erdnüsse und Erdnüssezeugnisse, f = enthält Soja und Sojaerzeugnisse, g = enthält Milch und Milcherzeugnisse, h = enthält Schalenfrüchte (Nüsse), i = enthält Sellerie und Sellerieerzeugnisse, j = enthält Senf und Senferzeugnisse, k = enthält Sesamsamen, l = enthält Schwefeldioxid und Sulfite, m = enthält Lupinen, n = enthält Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Kalmare, Austern). Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten auch Spuren anderer Stoffe enthalten sein die im Produktionsprozess der Küche verwendet werden.

Contorni - Beilage
Side dishes

- 10 *Pommes Frites* 4,00 €
Pommes Frites
- 12 *Ofenfrisches Pizzabrot*^{a-b-c} 5,50 €
freshly baked pizza bread
- 13 *Panini*^{a-b-c} 5,50 €

Antipasti – Vorspeisen
Appetizers

- 20 *Antipasto all'Italiana*^{a-b-c-d-g} 16,00 €
gem. italienischer Vorspeisenteller
mixed plated of Italian appetizers
- 21 *Bruschetta Tradizionale* 9,50 €
mit frischen Tomatenstückchen, Zwiebeln, Knoblauch und Gewürzen
with fresh tomato pieces, onions, garlic and spicery



*Antipasti – Vorspeisen
Appetizers*

- 25 *Carpaccio*^{1-a-b-c} 11,50 €
hauchdünn geschnittenes Rinderfilet mit Rucola und Parmesankäse
filmy cut filet mignon with rocket and Parmesan cheese
- 26 *Insalata Frutti di Mare*^g 18,50 €
Meeresfrüchtesalat
Seafood salad
- 27 *Pomodoro e Mozzarella*^g 10,50 €
Tomaten mit Mozzarella und Basilikum
Tomatoes with mozzarella and basil

*Zuppe – Suppen
Soups*

- 31 *Vellutata di Pomodoro*^g 6,50 €
Tomatencremesuppe mit Sahne
creamy tomato soup



Insalate – Salate
Salads

41

Insalata Piccola^g

Beilagensalat (klein, gemischt)
side salad (small, mixed)

6,00 €

42

Insalata Mista^g

gemischter Salat
mixed salad

9,50 €

45

Insalata all' Italiana^{1-3-5-6-c-d}

gemischter Salat, milden Peperoni, Artischocken, Thunfisch, Oliven, Schinken, Parmesankäse

mixed lettuce, mild peppers, artichokes, tuna, olives, ham, parmesan cheese

12,50 €



Zu dem Salaten 45 servieren wir ofenfrische Panini
To the salads 45 we serve ovenfresh Panini



Penne, Rigatoni, Tortellini, Spaghetti, Linguine oder Fettuccine, Reis, Gnocchi

Penne, Rigatoni, Tortellini, Spaghetti, Linguine or Fettuccine, Rice, Gnocchi

- 50 *Bolognese^h* 10,00 €
mit Hackfleischsauce
with minced meat souce
- 51 *Carbonara^{1-5-a-b-c}* 11,50 €
mit Speckwürfel, Sahne, Béchamel, Eier, Parmesankäse und Petersilie
with Speckcubes, cream, Bechamel, eggs, parmesan cheese and parsley
- 53 *Frutti di Mare^{g-m-i}* 13,00 €
mit Meeresfrüchten, Tomatensauce und Knoblauch
with seafood, tomato sauce and garlic
- 54 *Al Pesto Genovese^g* 10,50 €
mit Knoblauch- und Basilikumsauce
with garlic and basil sauce
- 55 *Al Gorgonzola^{c-g}* 12,00 €
mit Gorgonzola-Käse-Sauce
with gorgonzola cheese sauce
- 56 *Alle Vongole^g* 13,00 €
auf mediterrane Art, mit Venus-Muscheln, frischen Tomaten und Knoblauch
mediterranean style, with clam shells, fresh tomatoes and garlic



Penne, Rigatoni, Tortellini, Spaghetti, Linguine oder Fettuccine, Reis, Gnocchi
Penne, Rigatoni, Tortellini, Spaghetti, Linguine or Fettuccine, Rice, Gnocchi

- 57 *Aglio, Olio e Peperoncino Piccante* 10,00 €
mit Knoblauch, Öl und Chilli
with garlic, oil and chilli
- 61 *Napoli* 9,00 €
mit Tomatensauce und Basilikum
with tomato sauce and basil
- 62 *Ai Crostacei "stile mediterraneo"^g* 15,00 €
mit frischen Tomaten, Gambas, Venusmuscheln, Miesmuscheln und Knoblauch, auf mediterrane Art zubereitet
with fresh tomatoes, king prawns, clam shells, mussels and garlic, Mediterranean style
- 63 *Arrabbiata^{1-5-g}* 10,00 €
mit Tomatensauce, Speck und Peperoni (sehr scharf)
with tomato sauce, Speck and chillies (very hot)
- 65 *Al Salmone^{a-c}* 12,00 €
mit Tomatensauce, Sahne, Béchamel und Lachsstückchen
with tomato sauce, cream, Behamel and salmone cubes
- 66 *Alla Panna^{a-c}* 10,50 €
mit Sahnesauce, Béchamel, Schinken und Champignons
with cream sauce, Bechamel, ham and mushrooms
- 67 *Ai Porcini^{c-g}* 12,50 €
mit Tomatensauce, Steinpilzen und Gorgonzola
with tomato sauce, porcini and gorgonzola



*Pasta al Forno – überbackene Nudelgerichte
Noodles "au gratin"*

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 101 | <i>Rigatoni al Forno</i> ^{a-c-h} | 13,00 € |
| 102 | <i>Lasagne al Forno</i> ^{a-c-h} | 13,00 € |
| 103 | <i>Lasagne al Forno vegetariane</i> ^{a-c-h}
mit Gemüse
with vegetables | 13,00 € |
| 104 | <i>Cannelloni al Forno</i> ^{a-c-h}
mit Fleischfüllung
with meat filling | 13,00 € |
| 105 | <i>Cannelloni al Forno verdi</i> ^{a-c-h}
gefüllt mit Quark und Spinat
with quark and spinach | 13,00 € |
| 106 | <i>Tortellini al Forno</i> ^{a-c-h} | 13,00 € |
| 109 | <i>Tris Pasticcio</i> ^{a-c-h}
mit 3 verschiedenen Nudelsorten
with 3 kinds of noodles | 14,50 € |



Alle im Ofen überbackenen Gerichte werden mit Hackfleischsauce, Sahne, Béchamel, Schinken, Champignons und Käse zubereitet. Bei vegetarischen Gerichten selbstverständlich ohne Schinken. Für alle Gerichte wird ausschliesslich hochwertiger Edamer-Käse (40% Fett i. Tr.) verarbeitet.

All dishes „au gratin“ are cooked with minced meat sauce , cream, Béchamel, ham, mushrooms and cheese. Vegetarian dishes will contain no ham, of course. We only use high quality Edam cheese (40% fat content) for all dishes.

Pizze – Pizzen ca. Ø 32 cm
Pizzas

- 141 *Margherita*^{1-5-c} 7,00 €
mit Tomaten und Käse
with tomatoes and cheese
- 142 *Caprese*^c 10,50 €
mit frischen Tomaten, Mozzarella und Basilikum
with fresh tomatoes, mozzarella and basil
- 144 *Santa Lucia*^{1-3-5 a-c-h-c} 10,00 €
mit Tomaten, Sardellen, Oliven, Kapern und Käse
with tomatoes, anchovies, olives, capers and cheese
- 145 *Funghi*¹⁻⁵ 10,00 €
mit Tomaten, verschiedenen Pilzen und Käse
with tomatoes, variety of fungi and cheese
- 146 *Vegetaria*^{1-5-c} 11,00 €
mit Tomaten, Gemüse und Käse
with tomatoes, vegetables and cheese
- 147 *Prosciutto*^{1-2-4-5-6-7-c} 10,00 €
mit Tomaten, Schinken und Käse
with tomatoes, ham and cheese
- 148 *Salame*^{1-2-5-c} 10,00 €
mit Tomaten, Salami und Käse
with tomatoes, Salami and cheese



Pizze – Pizzen ca. Ø 32 cm
Pizzas

- 149 *Santa Maria*^{1-2-4-5-6-7-c} 10,00 €
mit Tomaten, Champignons, Paprika, Schinken und Käse
with tomatoes, mushrooms, sweet pepper, ham and cheese
- 150 *Quattro Formaggi*^{1-5-c} 12,00 €
mit 4 verschiedenen Käsesorten
with 4 types of cheese
- 151 *Rucola und Parmesan*^{1-2-5-c} 13,00 €
mit Rucola, italienischem luftgetrocknetem Schinken und Parmesankäse
with rocket, Italian air dried ham and Parmesan cheese
- 152 *Capricciosa*^{1-2-3-4-5-6-7-c} 11,50 €
mit Tomaten, Salami, Oliven, Artischocken, Schinken, Champignons und Käse
with tomatoes, Salami, olives, artichokes, ham, mushrooms and cheese
- 153 *Diavolo*^{1-2-3-4-5-6-7-c} 11,50 €
mit Tomaten, Champignons, Schinken, Oliven, Chilli und Käse
with tomatoes, mushrooms, ham, olives, chillies and cheese
- 154 *Tonno*^{1-3-5-c-d} 12,50 €
mit Tomaten, Zwiebeln, Oliven, Thunfisch und Käse
with tomatoes, onions, olives, tuna and cheese
- 156 *Quattro Stagioni*^{1-2-4-5-6-7-c} 13,00 €
mit Tomaten, Salami, Champignons, Artischocken, Schinken und Käse
with tomatoes, Salami, mushrooms, artichokes, ham and cheese

Pizze – Pizzen ca. Ø 32 cm
Pizzas

- 157 *Frutti di Mare* ^{c-i-m} 14,00 €
mit Tomaten, Zwiebeln, Meeresfrüchten und Knoblauch
- auf Wunsch auch mit Käse - **Aufpreis 1,50 €**
with tomatoes, onions, seafood and garlic
- also available with cheese - **charge 1.50 €**
- 158 *Calzone* ^{1-2-4-5-6-7-b-c} 13,00 €
Teigtasche gefüllt mit Tomaten, Schinken, Salami, Spinat, Champignons,
hartgekochtem Ei und Käse
filled with tomatoes, ham, Salami, spinach, mushrooms, hard-boiled egg
and cheese
- 160 *Vesuvio* ^{1-2-3-4-5-6-7-b-c} 13,50 €
mit Tomaten, Schinken, Salami, Champignons, Ei, Oliven, Paprika und
Käse
with tomatoes, ham, Salami, mushrooms, egg, olives, sweet pepper and
cheese
- 162 *Hawaii* ^{1-2-4-5-6-7-c} 10,50 €
mit Tomaten, Ananas, Schinken, Käse
with tomatoes, Ananas, ham, cheese

**Für alle Pizzen wird ausschliesslich hochwertiger Edamer - Käse
(40% Fett i. Tr.) verarbeitet.**

We only use high quality Edam cheese (40% fat content) for all pizzas

Pesce – Fischgerichte
Fish Dishes

- 181 *Calamari*^{a-m} 21,00 €
Tintenfischringe mehliert und frittiert
floured and deep-fried calamari rings
- 182 *Calamari alla Romana* 25,00 €
Tintenfischringe paniert und frittiert
breaded and deep-fried calamari rings
- 183 *Calamari alla Griglia*^m 23,00 €
gegrillter Tintenfisch
grilled calamari
- 186 *Gamberoni alla Griglia*ⁱ 22,00 €
gegrillte Königskrabben (6 Stk.), entdarnt
grilled king prawns (6 pieces), deveined
- 187 *Calamari alla Livornese*^{m-3-6-7-8} 28,00 €
Calamari mit Kapern, Oliven, Knoblauch und frischen Tomaten
Calamari with capers, olives, garlic and fresh tomatoes

Zu allen Fischgerichten servieren wir einen kleinen gemischten Salat und ofenfrische Panini

You will get a small mixed salad and freshly made Panini with all fish dishes



*Carne- Fleischgerichte
Meat Dishes*

Maiale – vom Schwein - Pork

- 201 *Bistecca alla Milanese*^{a-b} 20,50 €
mehliertes und paniertes Schweineschnitzel mit Pommes
floured and breaded pork cutlet with fries

Manzo – vom Rind – Beef

- 231 *Bistecca ai Ferri (Costata ital. Art)* 24,50 €
gegrilltes Steak mit Kräuterbutter, dazu Pommes
grilled steak with herb butter and fries



*Dolce – Nachspeisen
Desserts*

251	<i>Tiramisù⁸</i>	6,00 €
252	<i>Panna Cotta¹</i>	6,00 €



*Bevande – Getränke
Beverages*

Aperitifs und Digestifs – Aperitifs and Digestifs

<i>Aperol spritz</i>	<i>Aperol long drink</i>	0,4cl	6,00 €
<i>Campari Soda¹</i>	<i>Orange long drink</i>	0,4cl	6,50 €
<i>Grappa⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Cynar⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Sambuca⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Amaretto⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Fernet Branca⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Vecchia Romagna⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Ramazzotti⁵</i>		0,2cl	5,00 €
<i>Amaro Averna⁵</i>		0,2cl	5,00 €



Bevande Analcoliche – Alkoholfreie Getränke – Non-Alcoholic Beverages

<i>Coca-Cola</i> ¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸	0,3l	2,30 €
<i>Coca-Cola</i> ¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸	0,5l	3,50 €
<i>CocaCola light</i> ¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸⁻¹⁰ diet coke	0,3l	2,30 €
<i>CocaCola light</i> ¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸⁻¹⁰ diet coke	0,5l	3,50 €
<i>Fanta</i> ¹⁻⁵⁻⁶	0,3l	2,30 €
<i>Fanta</i> ¹⁻⁵⁻⁶	0,5l	3,50 €
<i>Sprite</i> ¹¹⁻¹³	0,3l	2,30 €
<i>Sprite</i> ¹¹⁻¹³	0,5l	3,50 €
<i>Spezi</i> ¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸	0,3l	2,30 €
<i>Spezi</i> ¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸	0,5l	3,50 €
<i>San Pellegrino</i>	0,25l	3,20 €
<i>San Pellegrino</i>	0,75l	6,00 €
<i>Acqua Panna still wate</i>	0,75l	6,00 €
<i>Bitter Lemon</i> ¹¹⁻¹²	0,5l	3,50 €
<i>Sprudel</i> ¹ sparkling water	0,3l	2,00 €
<i>Sprudel</i> ¹ sparkling water	0,5l	3,20 €
<i>Stilles Wasser</i> still water	0,3l	2,00 €
<i>Stilles Wasser</i> still water	0,5l	3,20 €
<i>Apfelsaft / Schorle</i> ¹⁻⁸⁻¹¹ apple juice / spritzer	0,3l	2,30 €
<i>Apfelsaft / Schorle</i> ¹⁻⁸⁻¹¹ apple juice / spritzer	0,5l	3,50 €
<i>Orangensaft / Schorle</i> ¹⁻⁵ orange juice / spritzer	0,3l	2,50 €
<i>Orangensaft / Schorle</i> ¹⁻⁵ orange juice / spritzer	0,5l	4,50 €
<i>Johannisbeermektar / Schorle</i> ¹⁻⁵ currant juice / spritzer	0,3l	3,00 €
<i>Johannisbeermektar / Schorle</i> ¹⁻⁵ currant juice / spritzer	0,5l	5,00 €



Bevande Alcoliche – Alkoholische Getränke – Alcoholic Beverages

Offene italienische Rotweine - Italian Red Wines by the Glas

<i>Glas Rotwein D.O.C. glas of red wine</i>		0,1l	4,00 €
<i>Barbera D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Lambrusco I.G.T.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Bardolino D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Chianti D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Nero d'Avola D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Valpolicella D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Rotweinschorle¹⁻⁸ red wine spritzer</i>		0,2l	4,50 €

Offene italienische Weissweine - Italian White Wines by the Glas

<i>Glas Weisswein D.O.C. glas of white wine</i>		0,1l	4,00 €
<i>Rosé D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Frizzantino I.G.T.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Frascati D.O.C.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Pinot Grigio I.G.T.</i>		0,2l	6,00 €
<i>Weissweinschorle¹⁻⁸ white wine spritzer</i>		0,2l	4,50 €

Bei Flaschenweinen in 0,75l beraten wir Sie gerne!

We are happy to advise you on 0,75l bottled wines!

Spumante – Sekt – Sparkling Wine

<i>Prosecco</i>		0,75l	24,00 €
<i>Prosecco</i>		0,1l	4,00 €

Birre - Biere - Beers
Vom Fass – On Tap Beer

<i>Felsgold Pils</i>	<i>0,3l</i>	<i>2,50 €</i>
<i>Felsgold Pils</i>	<i>0,5l</i>	<i>3,80 €</i>
<i>Radler¹⁻⁸</i>	<i>0,3l</i>	<i>2,50 €</i>
<i>Radler¹⁻⁸</i>	<i>0,5l</i>	<i>3,80 €</i>

Flaschenbiere – Bottled Beer

<i>Sanwald Hefeweizen alkoholfrei</i>	<i>0,5l</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Sanwald Kristallweizen</i>	<i>0,5l</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Sanwald Dunkles Weizen</i>	<i>0,5l</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Sanwald Hefeweizen</i>	<i>0,5l</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Cola-Weizen¹⁻⁵⁻⁶⁻⁸</i>	<i>0,5l</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Alkoholfreies Pils</i>	<i>0,33l</i>	<i>3,60 €</i>



Bevande Calde – Heisse Getränke – Hot Beverages

<i>Tasse Kaffee cup of coffee</i>	<i>3,50 €</i>
<i>Espresso</i>	<i>3,00 €</i>
<i>Cappuccino</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Latte Macchiato</i>	<i>5,00 €</i>
<i>Diverse Sorten Tee different types of tea</i>	<i>4,00 €</i>
<i>Caffè Latte</i>	<i>5,00 €</i>



Der Bierkeller

Um das 18. Jahrhundert am Rande von Holzgerlingen gebaut, war der Bierkeller schon immer bei Jung und Alt beliebt. Im Herzen von Holzgerlingen und doch verkehrsberuhigt gelegen, kann man vor allem in der Sommerzeit die Natur auf unserer großen Terrasse mit einem leckeren Essen geniessen und dem Alltagsstress entfliehen. Auch das kühle Feierabendbier schmeckt in angenehmer Atmosphäre einfach besser. Ein grosser Parkplatz steht unseren Gästen ebenfalls zur Verfügung.

Unter dem Motto „hier kocht der Chef“ wünschen wir Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und freuen uns schon auf Ihren nächsten Besuch.

Rino und das Team vom „Bierkeller“



The Bierkeller

It was built around the 18th century on the outskirts of Holzgerlingen and has always been popular with elder and young people. It is located at the heart of the city and still distant from the traffic, which gives you the opportunity to enjoy a delicious meal on our big terrace during summer time and escape the daily routine. Even the closing time beer simply tastes better in a pleasant atmosphere. A big parking space is also available for our guests.

True to the motto 'here cooks the chef' we wish you a pleasant stay and are already looking forward to your next visit.

Rino and the team from "Bierkeller"

Auf Wiedersehen

Goodbye



Arrivederci